What is it Like to Be a Tree?	Eich Zeh Lihiyot Etz?	איך זה להיות עץ? דתיה בן-דור
I once asked a tree: “Tree, what is it like to be a Tree?” “Surely, you joke,” the tree said to me. “No, no,” I said. “I’m not joking a tad! To be a tree, is it good or bad? “Bad!?” thought the tree. “But why, after all?” “Don’t you mind to be stuck winter, spring, summer and fall?” “But stuck most certainly I am not, I am planted right here in this spot.” “But wouldn’t you like to go to friends’ places, to see what is up in some different spaces?”	Pa’am sha’alti Etz: “Etz, Eich Zeh Lihiyot Etz?” “Atah B’vadai Mitlotzetz,” Amar ha’Etz “Lo v’lo,” amarti. “B’retzinut G’murah Zeh Tov o Ra?” “Ra!?” Tamah Ha’etz. “Madua?” “V’lo ichpat l’cha she’atah takua kol ha’shavua?” “Eineini Takua Ani Harei Natua.” “V’lo mitchashek l’cha lif’amim Lalechet l’vaker chaverim, O lirot ma nishma bimkomot acherim?”	פַּעַם שָׁאַלְתִּי עֵץ: "עֵץ, אֵיךְ זֶה לִהְיוֹת עֵץ?" "אַתָּה בְּוַדַּאי מִתְלוֹצֵץ –" אָמַר הָעֵץ. "ל֑א וָל֑א", אָמַרְתִּי. " בִּרְצִינוּת גְּמוּרָה. זֶה טוֹב אוֹ רַע?" " רַע?!" תָּמַה הָעֵץ. "מַדּוּעַ?" " וְל֑א אִכְפַּת לְךָ שֶׁאַתָּה תַּקוּעַ כ֑ל הַשָּׁבוּעַ?" " אֵינֵנִי תַּקוּעַ. אֲנִי הֲרֵי נָטוּעַ." " וְל֑א מִתְחַשֵּׁק לְךָ לִפְעָמִים לָלֶכֶת לְבַקֵּר חֲבֵרִים, אוֹ לִרְאוֹת מַה נִּשְׁמָע בִּמְקוֹמוֹת אֲחֵרִים?"

"I have to need to wander and go. Birds sing to me daily right here, you know. Butterflies kiss me, I'm caressed by the breeze, and open before me, the horizon I see." "And at night, when all are asleep, what then, dear?" "At night, to the silence I listen and hear How the earth breathes clear How fruits ripen all How the dew does fall And within my branches the chicks are asleep And over their sleep, safe watch do I keep." "I love you, Tree," I directly said And then to my garden did tread And myself I planted a tree That out my window I do see.	"Ain li tzorech lanud v'lanua. Tzipurim Mazmerot li b'ofen kavua, Parparim Li Noshkim, M'latefet ha'Ruach, U'l'neged einay kol ha'ofek patuach." "U'va'layla, k'she-kulam yesheynim az ma?" "Ba'laila ani ma'azin le'dmama V'shomei-ah Eich noshemet ha-adamah Eich Peyrot mavshilim, Eich yordim ha-t'lalim. U've-toch anafaay yeshanim gozlim V'ani shomer al shenatam." "Ani ohev Ot-cha Etz," Amarti V'halachti el gain V'na-ta'ti li etz Mool chaloni.	" אֵין לי כָּל צורֶך לָנוּד וְלָנוּעַ. צִיפורים מְזַמְּרות לי בְּאוּפֶן קָבוּעַ, פָּרְפָּרִים לי נושְׁקִים, מְלַטֶּפֶת הרוח, וּלְנֶגֶד עֵינַי- כָּל הַאופֶק פָּתוּחַ." " וּבַלָּיְלָה כְשֶׁכּוּלם יְשֵׁנִים- אז מה?" " בלילה אני מַאֲזִין לַדְּמָמָה וְשומֵעַ אֵיך נושֶׁמֶת הַאֲדָמָה, אֵיך פֵּירות מַבְשילים, אֵיך יורדים הַטְּלָלִים. וּבְתוך עֲנָפַי יְשֵׁנִים גוזָלִים וַאֲנִי שומֵר עַל שְׁנָתָם." "אני אוהב אותך עץ," אמרתי וְהָלַכְתִּי אֶל גַּנִי וְנָטַעְתִּי לי עץ מוּל חָלוּנִי.